



Baurecht

Der Gartenfreund, ob er ein Haus mit eigenem Grundstück bewohnt oder einen Garten außerhalb seines Wohnortes nutzt, trägt sich hin und wieder mit dem Gedanken eine Baumaßnahme auszuführen. Sei es ein Geräteschuppen, eine Sommerlaube, Carport oder Garage oder ein Schwimmbecken. Vor dem Beginn des geplanten Bauvorhabens sind die Vorschriften der Sächsischen Bauordnung (SächsBO) zu beachten. Für das zu planende Objekt hat der Bauherr die erforderlichen Unterlagen vor Baubeginn bei der Unteren Aufsichtsbehörde in Kamenz einzureichen. Die Bauaufsichtsbehörde hat dem Bauherrn innerhalb von 5 Werktagen das Eingangsdatum zu bestätigen.

Mit dem Bauvorhaben darf 3 Wochen nach dem bestätigten Eingangsdatum begonnen werden. Es sei denn, die Aufsichtsbehörde untersagt den Baubeginn.

Unkompliziert werden Vorhaben nach § 61 der SächsBO genehmigt, wie z.B.:

- Garagen und Carports mit einer Wandhöhe bis 3 m und einer Grundfläche bis 50 m²
- Terrassenüberdachung mit einer Fläche bis 30 m²
- handelsübliche Gartenlauben und Wochenendhäuschen
- Schwimmbecken mit einem Beckeninhalte bis zu 100 m³.



Gartenfreunde, die in einer Kleingartensiedlung planen, müssen zusätzlich die Satzung ihrer Gemeinschaft beachten. Offene Fragen bei der Planung von Vorhaben, können auch durch den Bauamtsleiter der Gemeinde beantwortet werden.

Das Motto im Frühling:

*Das Gras wächst
nicht schneller, indem
man daran zieht*



*Übern Garten durch die Lüfte
Hört ich Wandervogel ziehn,
Das bedeutet Frühlingsdüfte,
unten fängt's schon an zu blühen.
(Eichendorff)*

Neues aus der Gemeinde, ohne „“ (e=ä)

- Die Fertigstellung des Pflegeheimes in Großdubrau geht planmäßig voran. Die Eröffnung ist für den 30.07.2014, 14 Uhr vorgesehen. Am 02.08.2014 findet für alle Interessierten ein Tag der offenen Tür statt. Der Einzug der ersten Bewohner erfolgt ab 04.08.2014. Lt. Heimleitung ist das Pflegeheim ausgebucht. Trotzdem sind weitere Voranmeldungen möglich.
- Ab April 2014 beginnt die 2. Ausbaustufe Schomburgstraße.
- Die Sanierung der Ernst-Thälmann-Straße wird geplant. Den Anliegern wird eine enge Zusammenarbeit mit den Planern nahegelegt. Man will vermeiden, dass es zu einem Planfeststellungsverfahren kommt. Der Baubeginn könnte dann 2015 sein. Die Sanierung umfasst die E.-Thälmann-Str. beginnend an der Schulstraße und endet am Ortsausgang. Ein Radweg wird durchgängig bis Quatitz verlaufen.
- Die zur Gemeinde Großdubrau gehörende B 156 wird ab 2016 zwischen Sdier und Briesing saniert.

Der Gartenfreund

interessante Gärten in der Gemeinde

Carmen Strauch – Garten Nr. 31 der Anlage „Am Waldesrand“, Großdubrau

Der Garten hat eine Größe von ca. 500 m² und wird seit 2007 von Fam. Strauch gestaltet. Vorhandener Bewuchs wurde weitgehend gerodet oder geschickt in die neue Gestaltung einbezogen. Es entstanden verschiedene Bereiche mit asiatischen Elementen. Die neuen Rabatten sind nach Blütenfarben sortiert bepflanzt. Als zentrales Element dient ein schön angelegter Teich. Die munteren



Fische und die attraktive Uferbegrünung laden zum Beobachten und Verweilen ein.



Überall erkennt man die gestaltende Hand der Gartenbesitzerin. Zahlreiche Arrangements zeugen von der Liebe zu Details. Es gibt viele ausgefallene Pflanzen zu bestaunen, aber auch dekorative künstlerische Elemente aus Keramik. Die massive Laube bietet allen Komfort, der in einem Kleingarten benötigt wird. An der Terrasse haben asiatische Kletterpflanzen viel Platz zum Ranken, aber auch Kübel mit Kiwi, Feige, oder Kumquat finden dort einen sonnigen Standort. Selbst für Gemüse und ein kleines Gewächshaus ist neben der Laube ausreichend Platz vorhanden, ohne dabei den Gesamteindruck zu stören. Der Garten wurde 2011 im Rahmen eines Wettbewerbes um die „schönsten Gärten“ ausgezeichnet. Carmen Strauch freut sich über Besucher, die einfach nur schauen wollen oder auch die eine oder andere Idee mitbringen.

Kurzer Rückblick



Weihnachtsfeier 13.12.



Kegeln 31.1



Weihnachtsmarkt 8.12.



Schlachtessen 23.2.

Obstbaumschnitt 23.3.



Das war das Wetter 2013 in Großdubrau

	Ø Temp.	Ø 30 Jahre	Regen in l/m ²	Ø 30 Jahre	Tage mit Sonne	Tage mit Regen
Jan	0,1 °C	-2°C	86	44	13	19
Feb	0,3 °C	-1°C	74	34	14	20
Mrz	0,2 °C	3°C	64	37	22	14
Apr	10,9 °C	8°C	32	52	24	9
Mai	15,3 °C	13°C	101	65	26	14
Jun	18,5 °C	16°C	175	67	25	12
Jul	22,3 °C	17°C	49	56	30	5
Aug	20,8 °C	17°C	44	69	31	9
Sep	14,5 °C	14°C	68	50	24	14
Okt	12,4 °C	9°C	48	43	25	8
Nov	5,6 °C	4°C	40	46	16	13
Dez	3,5 °C	0°C	29	54	24	11
Ø / Σ	10,4 °C	8,2°C	810	617	274	148

Die 30 Jahre Werte beziehen sich auf Bautzen und Sdier von 1961-90. Sie stimmen mit den 50 jährigen Aufzeichnungen von Hr. Berger aus Förstgen (1947-96) überein. Trotz des langen Winters war das Jahr 2013 über 2° wärmer als der Durchschnitt und hatte auch über 30% mehr Regen. 2013 hatte die wenigsten Sonnenstunden seit 2008. Es gab 2013 (2012) insgesamt 28 (49) reine Sonnentage und 6 (1) komplette Regentage. Die höchste Temperatur war 38°C am 27.u. 28.7. Den stärksten Regen mit je 31 l/m² gab es am 2. und 3.6. Die tiefste Temp. war -14°C am 26.1. Es gab 92 (60) Frosttage und an 68 (35) Tagen lag eine geschlossene Schneedecke. Wir hatten 73 (88) Sommertage mit mind. 25°C. Davon waren 25 (26)Tage über 30°C.

Kulinarisches, ausgesucht von Ramona Eichhorn

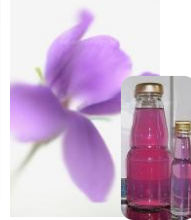
Gebratene Hackepeterschnitte (nach Kurt Drummer)

1 Scheibe Brot mit Butter bestreichen. Den angerührten Hackepeter darauf verteilen und mit Senf bestreichen. Darauf Zwiebelringe fest eindrücken. Die Schnitte durch geschlagenes Ei ziehen und mit der Hackepeterseite zuerst langsam braten.



Veilchensirup

ca 100g Veilchenblüten mit 1 Ltr. kochenden Wasser übergießen und 24 Std. zugedeckt ziehen lassen. Das Veilchenwasser filtern und mit 200g Zucker kurz aufkochen. Sofort in kleine Flaschen mit Schraubverschluss abfüllen. Der Sirup ist bis 6 Monate haltbar und ist z.B. im Tee ein ausgezeichnetes Mittel gegen Husten, Kopfschmerzen, Schlafstörungen und Katarrhe der oberen Luftwege.



Termine II.Quartal 2014

Termine II.Quartal 2014

Datum	Thema	Ort/ Treffpunkt	Beginn
27. Apr.	<u>Ausfahrt: Wetterkabinett Oderwitz und Mühlenbesichtigung</u> Kassierung: 4.April 10 -11 Uhr 25,- € / Person inkl. Abendbrot	Gemeindeverw. Kastanienhof	12:30 Uhr
18. Mai	Wanderung zum verlassenen Ort Hronow (Richtung Camina) Kaffetrinken im Blumenstübel Luttowitz mit Vorführung von Gemüseverzierung	Gemeindeverw.	13:30 Uhr

Datum	Thema	Ort/ Treffpunkt	Beginn
27. Apr.	<u>Ausfahrt: Wetterkabinett Oderwitz und Mühlenbesichtigung</u> Kassierung: 4.April 10 -11 Uhr 25,- € / Person inkl. Abendbrot	Gemeindeverw. Kastanienhof	12:30 Uhr
18. Mai	Wanderung zum verlassenen Ort Hronow (Richtung Camina) Kaffetrinken im Blumenstübel Luttowitz mit Vorführung von Gemüseverzierung	Gemeindeverw.	13:30 Uhr

Wir gratulieren unseren Mitgliedern und Angehörigen am

7. Apr.	Frau Gertrud Greiner	zum 83. Geburtstag
22. Apr.	Herrn Horst Lowke	zum 86. Geburtstag
23. Apr.	Herrn Siegfried Pannach	zum 76. Geburtstag
24. Apr.	Frau Waltraud Wache	zum 71. Geburtstag
30. Apr.	Frau Inge Klisch	zum 73. Geburtstag
1. Mai.	Herrn Manfred Schütze	zum 79. Geburtstag
6. Mai.	Herrn Werner Köckritz	zum 70. Geburtstag
8. Mai.	Herrn Volkmar Eichhorn	zum 60. Geburtstag
11. Mai.	Herrn Werner Pradel	zum 80. Geburtstag
12. Mai.	Frau Annelies Niemz	zum 83. Geburtstag
13. Mai.	Frau Liselotte Pradel	zum 78. Geburtstag
24. Mai.	Herrn Dieter Gebert	zum 70. Geburtstag
8. Jun.	Herrn Johannes Hantschick	zum 65. Geburtstag
13. Jun.	Herrn Horst Melzer	zum 60. Geburtstag
18. Jun.	Frau Ursula Lowke	zum 83. Geburtstag
25. Jun.	Frau Marianne Pötschke	zum 87. Geburtstag
26. Jun.	Herrn Friedemann Menzel	zum 81. Geburtstag
27. Jun.	Frau Hannelore Lehmann	zum 79. Geburtstag



Wir gratulieren unseren Mitgliedern und Angehörigen am

7. Apr.	Frau Gertrud Greiner	zum 83. Geburtstag
22. Apr.	Herrn Horst Lowke	zum 86. Geburtstag
23. Apr.	Herrn Siegfried Pannach	zum 76. Geburtstag
24. Apr.	Frau Waltraud Wache	zum 71. Geburtstag
30. Apr.	Frau Inge Klisch	zum 73. Geburtstag
1. Mai.	Herrn Manfred Schütze	zum 79. Geburtstag
6. Mai.	Herrn Werner Köckritz	zum 70. Geburtstag
8. Mai.	Herrn Volkmar Eichhorn	zum 60. Geburtstag
11. Mai.	Herrn Werner Pradel	zum 80. Geburtstag
12. Mai.	Frau Annelies Niemz	zum 83. Geburtstag
13. Mai.	Frau Liselotte Pradel	zum 78. Geburtstag
24. Mai.	Herrn Dieter Gebert	zum 70. Geburtstag
8. Jun.	Herrn Johannes Hantschick	zum 65. Geburtstag
13. Jun.	Herrn Horst Melzer	zum 60. Geburtstag
18. Jun.	Frau Ursula Lowke	zum 83. Geburtstag
25. Jun.	Frau Marianne Pötschke	zum 87. Geburtstag
26. Jun.	Herrn Friedemann Menzel	zum 81. Geburtstag
27. Jun.	Frau Hannelore Lehmann	zum 79. Geburtstag



In eigener Sache Herausgeber: Vorstand des Obstbauvereins Großdubrau

Für Anregungen und Hinweise bedanken sich die Redakteure

Dr. Bodo Pflugner

Franz-Mehring-Str.8

02694 Großdubrau

Tel: 035934 – 8988

eMail: dr.pflugner@web.de

Gert Monska

Bahnhofstr. 26

02694 Großdubrau

Tel: 035934 – 66166

eMail: gert.monska@t-online.de

In eigener Sache Herausgeber: Vorstand des Obstbauvereins Großdubrau

Für Anregungen und Hinweise bedanken sich die Redakteure

Dr. Bodo Pflugner

Franz-Mehring-Str.8

02694 Großdubrau

Tel: 035934 – 8988

eMail: dr.pflugner@web.de

Gert Monska

Bahnhofstr. 26

02694 Großdubrau

Tel: 035934 – 66166

eMail: gert.monska@t-online.de